

列 宁 全 集

LIENING QUANJI

列 宁 全 集

LIENING QUANJI

第五十八卷

《马克思和恩格斯
通信集(1844—1883年)》提要

1913年10—12月

人 民 出 版 社

本卷通信集提要翻译：岑鼎山。

参加资料编写工作的有：李洙泗、张瑞亭、
郭值京、刘方清、林海京。

参加编辑工作的有：江显藩、钱文干、许
易森、孙琼英、刘京京。

列 宁 全 集

LIENING QUANJI

第五十八卷

中共中央马克思 恩格斯 著作编译局编译
列 宁 斯大林

人民出版社出版发行 新华书店经销

北京新华印刷厂印刷

850×1168 毫米 32 开本 20.375 印张 489,000 字

1990年10月第2版 1990年10月北京第1次印刷

印数 00,001—13,950

ISBN 7-01-000386-6/A·58 定价 10.00 元

《列宁全集》第二版是根据
中国共产党中央委员会的决定，
由中共中央马克思恩格斯列宁
斯大林著作编译局编译的。

凡例

1. 笔记卷的文献编排,根据各卷的具体情况,采取不同方式:有的卷系按时间顺序排列,有的卷分类后各按时间顺序排列,而另一些卷则保持列宁原笔记本的顺序。
2. 文献标题下括号内的日期是编者加的。编者加的日期,公历和俄历并用时,俄历在前,公历在后。
3. 1918年2月14日以前俄国通用俄历,这以后改用公历。两种历法所标日期,在1900年2月以前相差12天(如俄历为1日,公历为13日),从1900年3月起,相差13天。
4. 列宁笔记原稿中使用的各种符号,本版系根据俄文版本照录。原稿中的不同着重标记,在俄文版本中用多种字体表示,本版则简化为黑体或黑体加着重号。
5. 笔记卷中列宁作批注的非俄文书籍、报刊以及其他文献的摘录或全文,本版系根据俄译文译出,有的参考了原文。
6. 在引文中尖括号<>内的文字和标点符号是列宁加的。
7. 未说明是编者加的脚注为列宁的原注。
- 8.《人名索引》、《文献索引》条目按汉语拼音字母顺序排列。在《人名索引》条头括号内用黑体字排的是真姓名;在《文献索引》中,带方括号[]的作者名、篇名、日期、地点等等,是编者加的。

前　　言

本卷收载的是列宁 1913 年作的《〈马克思和恩格斯通信集〉提要》。

《马克思和恩格斯通信集》是恩格斯生前嘱托倍倍尔和伯恩施坦编辑的，直到恩格斯逝世 18 年之后，才于 1913 年 9 月在斯图加特出版。通信集分 4 卷，共收马克思和恩格斯 1844—1883 年的来往书信 1386 件。列宁急切地希望早日看到马克思和恩格斯的全部通信。通信集刚刚出版，列宁便立即精心研读，在书上画了许多着重标记，并在笔记本上作了重要书信的内容提要和一些有关段落的摘录，还编了两个简单的名目索引。《〈马克思和恩格斯通信集〉提要》一书就是由列宁的笔记和相关的马克思恩格斯的书信两部分材料编辑而成的。这本书节录了马克思和恩格斯的书信 352 件。在某种意义上也可以看作是《马克思和恩格斯通信集》的一个节选本，为没有条件通读全部通信集的读者提供学习的方便。

马克思和恩格斯的书信是马克思主义理论宝库的重要组成部分，是这两位科学共产主义创始人留给后人的珍贵思想遗产。列宁历来十分重视马克思和恩格斯在书信中所阐述的理论观点和战略策略思想。他不仅常常在自己的著作和讲话中援引马克思恩格斯的书信，而且对他们的书信积极作宣传介绍。1907 年初，列宁亲自编辑了马克思致路·库格曼书信集，并分别为该书和同年出版的马

克思恩格斯等人致左尔格书信集俄文版写了序言。对于《马克思和恩格斯通信集》，列宁很不满意伯恩施坦的编辑工作和他所写的序言。但对书信本身，列宁给予极高的评价，认为通信集为研究马克思和恩格斯的传记和观点提供了大量的极其宝贵的资料，“这些信件的科学价值和政治价值都非常大”（《列宁全集》第2版第24卷第275页）。刚读完全部通信集，列宁便着手写一篇题为《马克思恩格斯通信集》的评介文章，打算刊登在1914年《启蒙》杂志上。但文章只写了开头一部分。6年之后，在1920年11月28日纪念恩格斯100周年诞辰时，列宁才将这篇未完成的文章发表在《真理报》上（见《列宁全集》第2版第24卷）。在此之前不久，1920年8月列宁曾委托弗·维·阿多拉茨基重新选编马克思和恩格斯通信集，供广大工人群众阅读。列宁认为“这是一项重要的国际事业”（《列宁全集》第2版第52卷第397页）。在列宁亲自关怀和具体指导下，马克思恩格斯通信集的简编本以《书信。马克思和恩格斯通信中的理论和策略》为书名于1922年底出版。

列宁在评介《马克思和恩格斯通信集》时指出，在这些书信中马克思主义的极其丰富的理论内容阐述得非常清楚，因为马克思和恩格斯在通信中一再地谈到他们学说的各个方面，强调并且说明了最新的、最重要的和最困难的问题。列宁写道：“如果我们试图用一个词来表明整个通信集的焦点，即其中所抒发所探讨的错综复杂的思想汇合的中心点，那么这个词就是辩证法。运用唯物主义辩证法从根本上来修改整个政治经济学，把唯物主义辩证法运用于历史、自然科学、哲学以及工人阶级的政策和策略——这就是马克思和恩格斯最为关注的事情，这就是他们作出最重要、最新的贡献的领域，这就是他们在革命思想史上迈进的天才的一步。”

(《列宁全集》第2版第24卷第276页)列宁的这一概括,为读者指出了学习马克思和恩格斯的书信必须紧紧抓住的中心,这同样也是学习通信集提要的中心。列宁所作的提要和摘录,使读者具体了解列宁关注一些什么问题,如何抓住书信中的要点,如何概括表述马克思和恩格斯的观点,从而有助于加深对马克思主义理论的理解。

列宁非常注意马克思和恩格斯对黑格尔、费尔巴哈、休谟、康德、毕希纳等人的哲学观点的评述。在这一方面,他作了很多提要和摘录。读了马克思1858年1月14日的信,列宁对信中关于黑格尔的论述作了这样的概括:“黑格尔《逻辑学》中合理的东西在他的方法”,“他(黑格尔)的缺点是‘神秘化’”(本卷第35—36页)。马克思在1868年1月8日和1月11日两信中分别批评杜林把他的辩证法同施泰因的三分法相提并论,批评费尔巴哈不懂黑格尔的辩证法。列宁都作了摘录和提要。在另一处,列宁摘录了马克思评述赫胥黎的一段话,同时写道:“赫胥黎最近的演讲更唯物主义了,但是……留下了一条通往休谟的后路,说因果范畴与自在之物没有共同之处。(马克思)”(本卷第94页)。

对于马克思和恩格斯书信中关于政治经济学的论述,列宁尤其注意。他详细研究了《资本论》创作过程中的一些书信所阐发的观点,作了提要和摘录,有时还加了一些简明的评语。例如:资本论“第2卷初稿(第I、II部类的再生产过程等等)。很清楚!!”,资本论是“把辩证方法应用于政治经济学的第一次尝试”,“恩格斯和马克思论凯里。对地租问题很重要。注意”,“马克思肯定绝对地租(注意)(很明确)”,“马克思论机器的概念,通俗易懂。注意”,“资本的平均利润(通俗、简短、明了)”等等(本卷第366、450、118、334、

346、325页)。马克思批评资产阶级经济学家们对地租问题进行教条式的争论，指出必须抛开互相矛盾的教条，而去观察教条背后的各种互相矛盾的事实和实际的对抗。列宁在笔记中简明地表述了马克思这一观点：“政治经济学的基础是事实，而不是教条”。(本卷第86页)

列宁的提要，很大一部分是马克思和恩格斯通信中关于阶级关系、社会政治动态、无产阶级革命运动的战略和策略等问题的观点。列宁十分重视无产阶级对自由派资产阶级的态度和无产阶级同农民的关系问题。这是布尔什维克同孟什维克在俄国革命中的主要分歧之一。列宁摘记了马克思和恩格斯在1848年革命期间对资产阶级及其代表人物的软弱性、反动性的一些评述，还摘记了马克思在1865年2月11日信中提到的1848年革命失败的原因：“(马克思)：1848年革命失败(恩格斯：不是由于普选权)，而是由于资产者宁愿受奴役的平静，而不愿看到哪怕只是争取自由的斗争的前景。”(本卷第397页)关于土地国有化问题、关于农民和自由派的关系、对各阶层农民的经济地位和政治态度的分析，列宁也都作了提要或加了批注。他在笔记中抄录了马克思1856年4月16日信中的一句名言：“德国的全部问题将取决于是否有可能由某种再版的农民战争来支持无产阶级革命。”(本卷第20页)从列宁的提要中还可以看到，他很注意马克思和恩格斯对革命运动中的暗杀、放火和爆炸等恐怖活动的批评。

在列宁的提要中，还有马克思和恩格斯对匈牙利、西班牙、波兰等国革命运动的评述；有对法国、英国、德国阶级斗争形势和美国南北战争局势的分析；有对形形色色的机会主义，如格律恩的“真正的社会主义”，蒲鲁东的小资产阶级社会主义，莫斯特的革命

冒险主义，赫希柏格的社会改良主义，英国的工联主义等等的批评。恩格斯在 1846 年 10 月 23 日的信中讲到他在同格律恩分子争论时抨击了蒲鲁东主义，同时规定了共产主义者的宗旨。列宁记下了要点：“同所有的格律恩分子争论了三个晚上，要证明蒲鲁东主义是小资产阶级的，反无产阶级的”，“恩格斯对共产主义下定义：(1) 维护无产阶级利益，反对资产阶级(2) 消灭私有制而代之以公有制(3) 除了暴力的民主的革命以外，不承认其他手段”(本卷第 207、208—209 页)，并画上了着重线。列宁特别注意马克思和恩格斯对拉萨尔的批评。不论是对整个拉萨尔主义的批判，还是对拉萨尔个人品质的揭露，列宁几乎全都作了摘记。

民族和殖民地问题也是列宁读通信集时很注意的一个方面。他作的提要中有很多马克思和恩格斯支持民族解放运动、抨击英国和其它一些欧洲国家的殖民政策的重要论述。此外，列宁还作了一些有关马克思恩格斯生平的提要，这些提要反映了两位无产阶级革命导师的崇高奉献精神和彼此间最伟大的友谊。

列宁所作的《马克思和恩格斯通信集》提要对自己后来的理论著述有极大的用处。在《卡尔·马克思》这篇传记性文章中，列宁反复提到《马克思和恩格斯通信集》，大量引用了他在笔记中摘记的观点。在以后的一系列著作中，例如，在《论民族自决权》、《帝国主义是资本主义的最高阶段》、《帝国主义和社会主义运动中的分裂》、《机会主义和第二国际的破产》、《第三国际及其在历史上的地位》、《共产主义运动中的“左派”幼稚病》等著作，以及《哲学笔记》、《关于帝国主义的笔记》、《马克思主义论国家》等书中，都可以看到列宁运用了通信集提要中的资料。直到最后病重期间口授的《论我国革命》，列宁还引用马克思在 1856 年 4 月 16 日的信中关于农

民战争同无产阶级革命的关系的论述来驳斥孟什维克的迂腐观点。本卷卷末的注释注明了列宁在哪些著作中引用了通信集提要中的材料。对照这些著作来学习通信集提要，可以进一步领会列宁如何把马克思主义作为革命运动的指南，如何把通信集中包含的丰富的理论观点和战略策略思想同国际共产主义运动的革命实践、同俄国革命和建设的具体实践结合起来，创造性地发展了马克思主义。

为便于阅读，本卷正文的主要部分分两栏排印。一栏是马克思和恩格斯的书信的节录，一栏是列宁写的提要和批注，本卷中马克思和恩格斯书信的译文及有关注释采自《马克思恩格斯全集》中文第1版。

目 录

前言.....	I — VI
列宁作过标记的《马克思和恩格斯通信集》	
一书节录。《通信集》提要.....	3 — 463

第二卷 1854—1860年

马克思, 1854年5月3日.....	3
恩格斯, 1854年6月10日.....	4
马克思, 1854年7月27日.....	5
马克思, 1854年10月17日.....	6
马克思, 1854年12月2日.....	7
马克思, 1854年12月15日.....	8
马克思, 1855年2月13日.....	8
马克思, 1855年3月8日.....	10
马克思, 1855年5月16日.....	10
马克思, 1855年6月15日.....	11
马克思, 1856年1月18日.....	11
恩格斯, 1856年2月7日.....	12
马克思, 1856年2月29日.....	15
马克思, 1856年3月5日.....	16
恩格斯, 1856年3月7日.....	18

恩格斯， 1856年4月14日	19
马克思， 1856年4月16日	20
马克思， 1856年5月8日	20
恩格斯， 1856年5月23日	21
马克思， 1856年9月26日	22
马克思， 1856年10月16日	23
马克思， 1856年10月30日	24
马克思， 1856年12月2日	25
马克思， 1857年1月20日	28
恩格斯， 1857年5月11日	28
马克思， 1857年8月15日	29
马克思， 1857年9月25日	30
恩格斯， 1857年11月15日	30
马克思， 1857年11月24日	32
马克思， 1857年12月8日	34
恩格斯， 1857年12月17日	34
恩格斯， 1858年1月7日	35
马克思， 1858年1月14日	35
马克思， 1858年2月1日	36
恩格斯， 1858年3月17日	39
马克思， 1858年4月2日	40
恩格斯， 1858年7月14日	42
恩格斯， 1858年10月7日	44
马克思， 1858年10月8日	45
恩格斯， 1858年10月21日	47
马克思， 1858年11月24日	48

马克思, 1859年2月25日.....	49
马克思, 1859年2月25日.....	49
马克思, 1859年4月22日.....	50
马克思, 1859年5月18日.....	51
马克思, 1859年12月13日.....	54
马克思, 1860年1月11日.....	54
恩格斯, 1860年9月15日.....	55
恩格斯, 1860年10月1日.....	56
马克思, 1860年10月2日.....	58
马克思, 1860年12月19日.....	58

第四卷 1868—1883年

马克思, 1868年1月8日.....	60
马克思, 1868年1月11日.....	61
恩格斯, 1868年1月16日.....	61
恩格斯, 1868年2月2日.....	63
马克思, 1868年2月4日.....	64
马克思, 1868年3月16日.....	64
马克思, 1868年3月25日.....	65
恩格斯, 1868年4月10日.....	67
马克思, 1868年4月21日.....	67
马克思, 1868年5月4日.....	68
恩格斯, 1868年5月6—7日.....	69
恩格斯, 1868年7月2日.....	70
马克思, 1868年7月7日.....	71
恩格斯, 1868年7月10日.....	73

马克思, 1868年7月29日	73
马克思, 1868年8月4日	74
恩格斯, 1868年8月6日	74
马克思, 1868年8月26日	75
马克思, 1868年9月16日	76
马克思, 1868年9月19日	77
马克思, 1868年9月23日	78
恩格斯, 1868年9月24日	79
马克思, 1868年9月26日	80
马克思, 1868年9月29日	80
恩格斯, 1868年9月30日	81
马克思, 1868年10月4日	83
恩格斯, 1868年10月8日	83
马克思, 1868年10月10日	84
恩格斯, 1868年10月22日	86
恩格斯, 1868年11月6日	88
马克思, 1868年11月7日	89
马克思, 1868年11月14日	91
马克思, 1868年11月14日	92
恩格斯, 1868年11月18日	92
恩格斯, 1868年11月20日	94
马克思, 1868年12月12日	94
马克思, 1868年12月14日	95
恩格斯, 1868年12月18日	96
恩格斯, 1869年1月29日	99
恩格斯, 1869年3月3日	101

马克思, 1869年3月5日	101
恩格斯, 1869年3月21日	104
恩格斯, 1869年4月2日	105
恩格斯, 1869年4月7日	105
恩格斯, 1869年7月1日	106
马克思, 1869年7月3日	106
恩格斯, 1869年7月6日	107
恩格斯, 1869年7月21日	108
马克思, 1869年7月22日	108
马克思, 1869年8月10日	109
马克思, 1869年8月18日	110
恩格斯, 1869年9月5日	110
马克思, 1869年9月25日	111
恩格斯, 1869年10月24日	111
马克思, 1869年10月30日	112
恩格斯, 1869年11月1日	114
恩格斯, 1869年11月9日	115
马克思, 1869年11月18日	116
恩格斯, 1869年11月19日	117
马克思, 1869年11月26日	125
恩格斯, 1869年11月29日	130
马克思, 1869年12月4日	132
恩格斯, 1869年12月9日	133
马克思, 1869年12月10日	134
恩格斯, 1869年12月16日	136
恩格斯, 1870年1月19日	137

恩格斯，1870年2月1日	138
马克思，1870年2月10日	138
恩格斯，1870年2月11日	140
马克思，1870年2月12日	141
马克思，1870年4月14日	142
恩格斯，1870年4月29日	143
马克思，1870年5月7日	144
马克思，1870年5月10日	144
马克思，1870年5月18日	145
马克思，1870年7月5日	146
马克思，1870年7月20日	147
马克思，1870年7月28日	148
恩格斯，1870年8月10日	149
恩格斯，1870年8月15日	150
马克思，1870年8月17日	155
恩格斯，1870年9月4日	156
恩格斯，1870年9月7日	157
马克思，1870年9月10日	158
恩格斯，1870年9月12日	159
恩格斯，1873年5月30日	160
恩格斯，1874年9月21日	162
恩格斯，1876年5月24日	164
马克思，1876年5月25日	165
恩格斯，1876年5月28日	166
恩格斯，1876年7月25日	168
马克思，1877年7月18日	168